

Eine Delegation des US-Kongresses hat die US-Ausbilder im Combat Training Center bei Jaworiw in der Ukraine besucht.

LUFTPOST

Friedenspolitische Mitteilungen aus der
US-Militärregion Kaiserslautern/Ramstein
LP 074/17 – 12.05.17

Mitglieder des US-Kongresses besuchen US-Soldaten in der Ukraine

Von 1st Lt. Kayla Christopher

The Official Homepage of the United States Army Europe, 13.04.17

(<https://www.army.mil/article/185993>)

JAWORIW, Ukraine – **Eine Delegation republikanischer Abgeordneter des US-Kongresses**, bestehend aus Mike Rogers, Alabama, dem Vorsitzenden des Unterausschusses Strategische Streitkräfte des Verteidigungsausschusses im Repräsentantenhaus, Scott DesJarlais, Tennessee, Ralph Abraham, Louisiana, und Jim Banks, Indiana, die alle dem Verteidigungsausschuss des Repräsentantenhauses angehören, und Steve Palazzo, Mississippi, vom Beschaffungsausschuss des Repräsentantenhauses, **hat in dieser Woche das Combat Training Center / CTC** (das Kampfausbildungszentrum) **bei Jaworiw** (s. dazu auch <https://de.wikipedia.org/wiki/Jaworiw> und http://www.luftpost-kl.de/luftpost-archiv/LP_16/LP17516_121216.pdf) **in der Ukraine besucht**, um sich über die Arbeit der **Joint Multinational Training Group-Ukraine / JMTG-U** (s. dazu auch <http://www.eur.army.mil/jmtg-u/>) zu informieren.

"Das Niveau der Zusammenarbeit ist sehr beeindruckend," erklärte Rogers. "Es hat mich sehr gefreut, wie dankbar die ukrainische Führung für die Unterstützung ist, die sie von den USA erhält."

Die JMTG-U soll die ukrainische Armee professionalisieren und zur Zusammenarbeit mit der NATO befähigen. Soldaten des 45th Infantry Brigade-Combat Team's / IBCT (der 45. Infanterie-Brigade) der Nationalgarde Oklahomas tun das durch den Aufbau eines ukrainischen CTC's und die Ausbildung der CTC-Trainer.



Erste Reihe Mitte: Mike Rogers und Capt. Dugger
(Foto: Sgt. Anthony Jones)

"Wir helfen der ukrainischen Armee auf taktischer Ebene, andere Organisationen unterstützen sie auf strategischer Ebene bei der Reform ihrer militärischen Ausbildung und ihrer Militärdoktrin," erläuterte Col. (Oberst) David Jordan, der Kommandeur des 45. IBCT und der JMTG-U.

Die JMTG-U ist jetzt schon länger als drei Jahre tätig; die daran beteiligten US-Soldaten bilden die ukrainischen Streitkräfte nicht nur in Verteidigungstaktik aus, es ist ihnen auch gelungen die militärische Infrastruktur und die Verwaltung des CTC's zu verbessern und den Trainerstab zu vergrößern.

Die US-Delegation hat verschiedene Einrichtungen der ukrainischen Basis besucht, einschließlich des kürzlich fertiggestellten Wohnkomplexes Engineer City.

Capt. (Hauptmann) Montana Dugger, ein im 45. IBCT dienender Bauingenieur, zeigte der Delegation den neuen Komplex, der Unterkünfte für rund 1.000 in Ausbildung befindliche ukrainische Soldaten, Unterrichts- und Speiseräume umfasst.

"Ich bin stolz darauf, der JMTG-U anzugehören und einheimische Soldaten auszubilden, damit sie ihr Land verteidigen können," sagte Dugger. "Jetzt haben sie auch vernünftige Unterkünfte. Früher mussten sie in Zelten hausen, hatten nur Latrinen im Freien und mussten eine halbe Meile (800 m) gehen, um duschen zu können."

Die Besichtigungstour der Kongressabgeordneten endete im relativ neuen Kontrollzentrum des CTC's.

Dort informierten Angehörige der Streitkräfte der USA, Kanadas und der Ukraine die Kongressabgeordneten über die auf dem Übungsgelände anstehende Räumung alter Munition.

Erst kürzlich sei eine Räumungsfirma beauftragt worden, ein Gelände von 18 Millionen Quadratmeter, das in das CTC eingegliedert werden soll, von alter Munition zu befreien.

"Ich wünsche mir, dass die US-Bürger verstehen, wie lebenswichtig es für uns ist, der Ukraine zu helfen. ... Alle Staaten westlich der Ukraine sind bereits Mitglied der NATO, und die Ukraine sollte auch dazugehören," erklärte Rogers. "Wir vom Kongress unterstützen die diesbezüglichen Bemühungen der Ukraine."

(Wir haben den Artikel komplett übersetzt und mit Ergänzungen und Links in Klammern und Hervorhebungen versehen. Das Minsker Abkommen scheint bei dem Besuch aus den USA keine Rolle gespielt zu haben. Anschließend drucken wir den Originaltext ab.)



U.S. Congressmen support Ukraine; U.S. troops

By 1st Lt. Kayla Christopher
April 13, 2017

AVORIV, Ukraine – A congressional delegation including Rep. Mike Rogers, R-Ala., chairman of the House Armed Services strategic forces subcommittee, Rep. Scott DesJarlais, R-Tenn., Rep. Ralph Abraham, R-La., and Rep. Jim Banks, R-Ind., all of the House Armed Services Committee, and Rep. Steve Palazzo, R-Miss., of the House Committee on Appropriations, visited the combat training center near Yavoriv, Ukraine this week to survey the progress of the Joint Multinational Training Group-Ukraine.

"The level of cooperation is pretty impressive," Rogers said. "I'm struck by how appreciative the Ukrainian leadership is of this support they've been receiving from the United States."

The goal of JMTG-U is to professionalize the Ukrainian army and increase Ukraine's NATO interoperability. Soldiers of the 45th Infantry Brigade Combat Team, Oklahoma Army National Guard are accomplishing this by developing the Ukrainian CTC and the CTC instructors.

"We're helping them at the tactical level, but there are other organizations working at the strategic level, reforming their professional military education system and their doctrine," said Col. David Jordan, commander of the 45th IBCT and the JMTG-U mission.

As the JMTG-U mission enters its fourth year, U.S. personnel continue to train Ukrainian forces in defensive tactics, but have also been able to focus efforts towards infrastructure improvement, range management operations, and CTC exercise and staff development.

The delegation toured several facilities on the Ukrainian base, including the recently completed housing complex, Engineer City.

The 45th IBCT engineer, Capt. Montana Dugger, briefed the delegation on the new development, which can lodge approximately 1,000 Ukrainian trainees and also boasts classroom and dining space.

"I'm proud to be part of the mission and to support soldiers training to defend their country," Dugger said. "This is a drastic upgrade from their former living conditions: living in tents, having to use outdoor latrines and walking a half-mile to take a shower."

The congressmen concluded their tour of the Ukrainian training area at the relatively new range control center.

There, U.S., Ukrainian, and Canadian military members discussed with the congressmen the unexploded ordinance clearance project that will take place in the near future.

A contract to clear nearly 18 million square-meters, greatly increasing the usable training area at Yavoriv CTC, was recently awarded.

"I want people to understand how vitally important it is to American interests that we help Ukraine.... every nation on the western border of Ukraine is a NATO ally and it is in all of our best interests that Ukraine be successful in this endeavor," said Rogers. "We, the congress in particular, fully support Ukraine."

www.luftpост-kl.de

VISDP: Wolfgang Jung, Assenmacherstr. 28, 67659 Kaiserslautern